

ВЕСНА

WIOSNA

Слова С. ВИТВИЦКОГО
Słowa S. WITWICKIEGO
Перевод С. Семеновского

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Op. 74, №2

Andantino ♩ = 69

нар *sempre legato e semplice*

Луг блестят ро - со - ю, ру - че - ек стру - ит - ся;
Błą - sęcają kro - ple ro - sy, rzu - cą zdroj fo bio - ni,

в ро - ще под го - ро - ю рас - пе - ва - ют пти - цы. Нет по - ры той
i - kryta we wrzo - sy gdzieś ja - łów - ka dżwo - ni. Pię - kna, mi - ła

кра - ше! Всю - ду ра - дость взо - ру... Сад, лу - га и паш - ни
błę - nią le - ci weso - ło, uko - ło kwia - ty wo - nią,

в яр - ком но - вом у - бо - ре. Бро - дит мир - но ста - до по тра - ве о -
kwi - tną ga - je uko - ło. Paś się, biał - kaj trzód - ko, ja pod ska - łą.

p

- биль - ной. Я в сто - рон - ке ся - ду со сво - ей во - лын - кой.
 się - de, pio - sukę lu - ba, słod - ka, śpie - wać so - bie bę - de.

Что - то серд - це но - ет, грусть - то - ска не - ма - я... Не - ту мне по -
 U - stroi mi - ła, ci - cha! ja - kiś żal w pa - mię - ci, cze - goś ser - ce

- ко - я, взор сле - за ту - ма - нит. Ру - че - ек по - ет мне,
 wedy - cha, w o - ku tza się krę - ci. Łza wy - bie - gla zo - ka,

вто - ря груст - ной пе - сне, жа - во - ро - нок вьет - ся в вы - ши - не не - бес - ной.
 ze mną stru - myk śpie - wa, do mnie się z wy - so - ka sko - wro - nek od - zy - wa.

Ma - лень-кий, про - вор - ный, вы - ше вьет - ся, кру - че,
 Lot roz-wi - ja chy - żu, le - dwo wid - nu o - ki,

чуть за-ме-тен взо-ру... вот из-чез он в туч-ке.
 co - raz wy - żej, wy - żej... zgi - nął już w o - bio - ki.

Вдаль порхнул, сча-стли-вый, с пе-сен-кой па-сту-шьей...
 Po - nad ło - la, ni - wy, je - szcze pio - sną gło - si

Мой на-пев тоск-ли-вый туч-ка бу-дет слу-шать!
 i śpiew zie - mi tkli - wy w nie - bo aż za - no - si!

rall. e dim. *pp*

dim. *pp*